

**CONSEIL COMMUNAL DE BRUXELLES**  
**GEMEENTERAAD VAN BRUSSEL**

Séance publique du lundi 14 janvier 2019

Openbare vergadering van maandag 14 januari 2019

Séance publique

Openbare zitting

La séance publique est ouverte à 18h30 sous la présidence de Mme M. Liesbet Temmerman, Présidente.

De openbare vergadering wordt geopend om 18h30 onder voorzitterschap van mevr. Liesbet Temmerman, Voorzitster.

**Mme la Présidente.**- Je vous présente à tous mes meilleurs vœux pour 2019 ! Je vous souhaite bonheur, joie... et un peu de fil à retordre, pourquoi pas ?

Excusé - Verontschuldigde : M. Fassi-Fihri, M. Tahiri.

**Procès-verbal de la séance du 17 décembre 2018**

**Notulen van de zitting van 17 december 2018**

**Mme la Présidente.**- Conformément à l'article 89, alinéa 2, de la Nouvelle loi communale et à l'article 7 du règlement d'ordre intérieur, le projet de procès-verbal de la séance du 17 décembre 2018 a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs avant ce jour.

Overeenkomstig artikel 89, alinea 2, van de Nieuwe Gemeentewet en artikel 7 van het huishoudelijk reglement, werden de ontwerp-notulen van de zitting van 17 december 2018 ter inzage van de Gemeenteraadsleden gelegd, gedurende de zeven voorbije vrije dagen.

## **Communications - Mededelingen**

**Mme la Présidente.**- Conformément aux dispositions des articles 234 et 236 de la Nouvelle loi communale, le Collège a ajouté à l'ordre du jour les points 86 à 92 et 97 à 104 repris au supplément à cet ordre du jour, daté du 10/01/2019.

Overeenkomstig de bepalingen van de artikels 234 en 236 van de Nieuwe Gemeentewet, heeft het College de agenda aangevuld met de punten 86 tot 92 en 97 tot 104, vermeld in het bijvoegsel bij de agenda dd. 10/01/2019.

**Mme la Présidente.**- Vu l'urgence, le Collège propose d'ajouter à l'ordre du jour les points 80 à 85, 93 à 96, 105, 106 et 108 repris au supplément à cet ordre du jour, daté du 10/01/2019.

Gelet op de dringendheid, stelt het College voor om de agenda aan te vullen met de punten 80 tot 85, 93 tot 96, 105, 106 en 108 vermeld in het bijvoegsel bij de agenda dd. 10/01/2019.

- **L'urgence est admise à l'unanimité.**
- **De dringendheid wordt eenparig aangenomen.**

## **Communications relatives aux associations subventionnées - Mededelingen** **betreffende de verenigingen die toelagen ontvangen**

**Mme la Présidente.**- J'invite les membres du Conseil communal à prendre connaissance au Secrétariat des assemblées des comptes, bilan, rapport financier et de gestion des associations suivantes :

- Bal National asbl, au 31/12/2016 ;
- Bal National asbl, au 31/12/2017 ;
- Chiaramia asbl, au 31/12/2017 ;
- Bravvo-Bruxelles Avance/Brussel Vooruit asbl, au 31/12/2016 ;
- Bravvo-Bruxelles Avance/Brussel Vooruit asbl, au 31/12/2017 ;
- Un Soir... Un Grain, asbl, au 31/12/2016 ;
- Un Soir... Un Grain, asbl, au 31/12/2017.

- **Pris pour information.**

- **Kennis genomen.**

### **Questions orales - Mondelinge vragen**

**M. le Président.**- La liste des questions orales annoncées au plus tard le jeudi à minuit a été mise à disposition via la plateforme SharePoint. Elle a été complétée avec la question d'actualité introduite avant midi, acceptée par le Collège, de Mme Barzin concernant la position du Collège sur l'organisation d'un combat de boxe au Palais 12 entre les deux rappers français Booba et Kaaris le 5 avril prochain.

De lijst van mondelinge vragen aangekondigd ten laatste op donderdag te middernacht werd ter beschikking gesteld via het Sharepoint platform. Ze werd aangevuld met de actualiteitsvraag ingediend voor 12u, en aanvaard door het College, van mevr. Barzin betreffende het standpunt van het College met betrekking tot de organisatie van een bokswedstrijd in Paleis 12 tussen de twee Franse rappers Booba en Kaaris op 5 april aanstaande.

### **Élection du Conseil de l'Action sociale**

#### **Verkiezing van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn**

**Mme la Présidente.**- Ce jour, il sera procédé en séance publique à l'élection de 15 membres du Conseil de l'Action sociale, soit le nombre déterminé par l'article 6 de la loi du 8 juillet 1976 organique des Centres publics d'Action sociale.

Heden zal er in openbare zitting overgegaan worden tot de verkiezing van 15 leden van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn van de Stad Brussel, zijnde het aantal vastgesteld overeenkomstig artikel 6 van de organieke wet 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn.

Conformément à l'article 12 de la loi du 8 juillet 1976, l'élection des membres du Conseil de l'Action sociale a lieu en séance publique un lundi, au plus tôt le deuxième

et au plus tard le septième, qui suit l'installation du Conseil communal. Ce lundi 14 janvier 2019 est le 6e lundi qui suit la séance d'installation qui a eu lieu le lundi 3 décembre 2018.

Overeenkomstig artikel 12 van de organieke wet van 8 juli 1976, heeft de verkiezing van de leden van de Raad voor Maatschappelijk Welzijn plaats in openbare vergadering, op een maandag, ten vroegste de tweede en uiterlijk de zevende volgend op de installatie van de Gemeenteraad. Vandaag, maandag 14 januari 2019 is de 6de maandag na de installatievergadering die plaats vond op maandag 3 december 2018.

**M. le Bourgmestre.**- Je rappelle les mesures qui ont été prises en vue d'informer les membres du Conseil des dispositions relatives à la présentation et à la réception des actes de présentation écrits :

- les têtes de listes ont été invités à une réunion d'information organisée par le Secrétaire de la Ville en date du 22 novembre 2018 à l'Hôtel de Ville au sujet de l'élection du Conseil de police et de l'élection du Conseil du CPAS ;
- l'ensemble des groupes politiques présents au Conseil communal étaient représentés à la réunion d'information organisée par le Secrétaire de la Ville qui s'est tenue en date du 22 novembre 2018 ;
- à cette occasion, chaque groupe a reçu une note d'information ainsi que les formulaires pour la présentation écrite des candidats ;
- le Secrétaire a informé tous les groupes politiques que chaque groupe souhaitant déposer une candidature était prié de déléguer un conseiller communal au dépôt des actes de présentation prévu le 10 décembre 2018 entre 16h et 19h au cabinet du Bourgmestre ;
- lors de l'installation du Conseil communal le 3 décembre 2018, la Présidente du Conseil a communiqué aux conseillers la procédure relative à la présentation et la réception des actes de présentation écrits, et la possibilité de retirer des formulaires pour la présentation écrite au Secrétariat des assemblées. À cette occasion, elle a également invité tous les groupes politiques souhaitant introduire une candidature à déléguer un représentant pour assister au dépôt prévu le lundi 10 décembre 2012

entre 16h et 19h au cabinet du Bourgmestre et elle a rappelé le chiffre d'éligibilité, à savoir 25.

En outre, lors la séance d'installation, la note d'information déjà remise aux représentants des différents groupes le 22 novembre 2018 a été distribuée à l'ensemble des membres du Conseil.

Ik herhaal de maatregelen die genomen werden met het oog op het informeren van de leden van de Raad over de voorschriften inzake de presentatie en de ontvangst van de schriftelijke voordrachtakten :

- de lijsttrekkers werden uitgenodigd op een informatievergadering georganiseerd door de Stadssecretaris op 22 november 2018 in het Stadhuis m.b.t de verkiezing van de Politieraad en de Raad voor Maatschappelijk Welzijn;
- alle politieke fracties aanwezig in de Gemeenteraad waren vertegenwoordigd op de informatievergadering georganiseerd door de Stadssecretaris op 22 november 2018;
- bij die gelegenheid heeft elke politieke fractie een informatienota gekregen alsook formulieren voor de schriftelijke voordracht van kandidaten;
- tevens heeft de Secretaris alle politieke fracties geïnformeerd dat zij die een kandidatuur wensten neer te leggen, een gemeenteraadslid dienden af te vaardigen om de neerlegging van de voordrachtakten, voorzien op maandag 10 december 2018 tussen 16u en 19u in het Kabinet van de Burgemeester bij te wonen;
- tijdens de installatievergadering van de Gemeenteraad op 3 december 2018 heeft de Voorzitster van de Raad de procedure betreffende de schriftelijke voordracht van de kandidaten meegedeeld en werden de Raadsleden geïnformeerd over de mogelijkheid om op het Secretariaat van de Vergaderingen bijkomende formulieren te bekomen voor de schriftelijke voordracht. Bij die gelegenheid heeft zij ook alle politieke fracties uitgenodigd om vertegenwoordigd te zijn bij de neerlegging van de kandidaturen, op maandag 10 december 2018 tussen 16u en 19u in het kabinet van de Burgemeester en heeft zij tevens het verkiesbaarheidscijfer, nl. 25, in herinnering gebracht.

Bovendien werd tijdens de installatievergadering de informatienota die reeds op 22

november 2018 aan alle partijen werd overgemaakt uitgedeeld aan alle Raadsleden.

Le 10 décembre 2018, soit le premier lundi qui suit la séance d'installation du Conseil communal, entre 16h et 19h, 7 actes de présentation ont été réceptionnés par le Bourgmestre, assisté du Secrétaire communal, en présence d'un conseiller communal de chaque groupe politique qui a déposé un acte de candidature.

Op maandag 10 december 2018, nl. de eerste maandag na de installatievergadering van de Gemeenteraad, werden door de Burgemeester, bijgestaan door de Gemeentesecretaris en in aanwezigheid van een gemeenteraadslid van elke politieke fractie die een kandidatuur heeft ingediend, 7 voordrachtakten in ontvangst genomen.

#### Candidats à l'élection - Kandidaten voor de verkiezing

Les 7 actes de présentation ont été introduits conformément aux dispositions de la loi organique et aux articles 2, 4 et 5 de l'Arrêté royal du 22 novembre 1976 relatif à l'élection des membres des Conseils des centres publics locaux d'action sociale.

De 7 voordrachtakten werden ingediend overeenkomstig de bepalingen van de organieke wet en de artikelen 2, 4 en 5 van het Koninklijk Besluit van 22 november 1976 betreffende de verkiezingen van de leden van de raden der plaatselijke openbare centra voor maatschappelijk welzijn.

En résumé, ces actes présentent respectivement les candidats mentionnés ci-après et sont signés par les conseillers communaux suivants (les mentions date de naissance et profession figurent dans les actes de présentation et sont reprises sur la liste des candidats qui est également jointe au présent procès-verbal) :

Deze akten dragen respectievelijk de hierna vermelde kandidaten voor en zijn ondertekend door de volgende gemeenteraadsliden (de vermeldingen van geboortedatum en beroep komen voor op de voordrachtakten en werden hernomen in de kandidatenlijst die ook bij deze notulen gevoegd wordt) :

#### 1) Acte de présentation déposé par des élus du groupe PS :

1) Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie PS :

Candidats membres effectifs

par ordre alphabétique (6):

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde (6) :

BARNSTIJN Michel

LALIEUX Karine

LHOEST Sonia

MAATI Naïma

VAN HELLEM Henk (Hendrik)

ZIAN Khalid

M. VAN HELLEM Henk (Hendrik) a joint à sa candidature une déclaration d'appartenance linguistique néerlandaise.

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

MAATI Naïma

LONGIN Serge

PAPADOPOULOS Anastasia

GERLICA Quendresa

MAATI Naïma

PAPADOPOULOS Anastasia

LONGIN Serge

GERLICA Quendresa

PAPADOPOULOS Anastasia

GERLICA Quendresa

LONGIN Serge

MAATI Naïma

PAPADOPOULOS Anastasia

GERLICA Quendresa

LONGIN Serge

MAATI Naïma

LONGIN Serge

PAPADOPOULOS Anastasia

GERLICA Quendresa

GERLICA Quendresa

LONGIN Serge

PAPADOPOULOS Anastasia

MAATI Naïma

Dhr. VAN HELLEM Henk (Hendrik) heeft bij zijn kandidatuur een verklaring van Nederlandstalige taalaanhorigheid gevoegd.

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

2) Acte de présentation déposé par des élus du groupe ECOLO-GROEN :

2) Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie ECOLO-GROEN :

Candidats membres effectifs

par ordre alphabétique (3):

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde (3) :

HOORNAERT Chantal Marie

JOLIBOIS Jérôme

STOOPS Lotte

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

PINGET Tatiana

DUVIVIER Yolande

NDEMA LA NJOOH Adrien

STEEGEN Björn

NDEMA LA NJOOH Adrien

LOUYEST Geneviève

PINGET Tatiana

DUVIVIER Yolande

STEEGEN Björn

HOREMANS Charlotte

RENAVILLE Benjamin

LOUYEST Geneviève

Mme STOOPS Lotte (candidat effectif), M. STEEGEN Björn (candidat suppléant) et

Mme HOREMANS Charlotte (candidat suppléant) ont joint à leur candidature une déclaration d'appartenance linguistique néerlandaise.

Mevr. STOOPS Lotte (kandidaat werkend lid), dhr. STEEGEN Björn (kandidaat opvolger) en mevr. HOREMANS Charlotte (kandidaat opvolger) hebben bij hun



kandidatuur een verklaring van Nederlandstalige taalaanhorigheid gevoegd.

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

3) Acte de présentation déposé par des élus du groupe MR-VLD :

3) Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie MR-VLD :

Candidats membres effectifs

par ordre alphabétique (2):

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde (2) :

BUGGENHAUT Clémentine

FRELINX Florence

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

WAUCQUEZ Frédéric

EGGERMONT Olivier

DUBOIS Julien

VANOOST José

de SCHAETZEN Didrik

MALENGREAU Nicole

CEULEMANS Frederik

BONNIER Floriane

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

4) Acte de présentation déposé par des élus du groupe PTB\*PVDA :

4) Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie PTB\*PVDA :

Candidat membre effectif (1) :

Kandidaat-werkend lid (1) :

BUSSELEN Tony Albert E.

Candidat suppléant :

Kandidaat-opvolger :

HOLSBEEKS Christiana

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

5) Acte de présentation déposé par des élus du groupe cdH-CD&V+ :

5) Voordrachtakte neergelegd door verkozenen van de fractie CDH-CD&V+ :

Candidats membres effectifs

par ordre alphabétique (2):

Kandidaten-werkende leden

in alfabetische volgorde (2) :

CEUX Christian

MOUSSAOUI Fatima

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

NDOLIMANA Marius

RAMAL Yousef

GERMYS Laetitia

MOHAMMADI Dounia

GODFRIN Aline

MOHAMMADI Dounia

CEULEMANS Frederik

GERMYS Laetitia

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

7) Acte de présentation déposé par le groupe DéFI :

7) Voordrachtakte neergelegd door de fractie DéFI :

Candidat membre effectif (1)

Kandidaat-werkend lid (1)

Candidats suppléants

dans l'ordre de présentation :

Kandidaten-opvolgers

in volgorde van voordracht :

RIGAUX Isabelle

HEIRBAUT Francis

NELA Denisa

PETERS Jean-Louis

SOKAL Frédérique

Tous les candidats membres effectifs et candidats suppléants ont signé leur présentation pour accord.

Alle kandidaten-werkende leden en kandidaten-opvolgers hebben hun voordracht voor akkoord ondertekend.

Sur la base desdits actes de présentation, et conformément à l'article 7 de l'arrêté royal précité, j'ai immédiatement arrêté la liste des candidats, reprenant tous les candidats effectifs classés par ordre alphabétique, ainsi que leurs suppléants dans l'ordre de présentation de ceux-ci. Cette liste de candidats était consultable au Secrétariat des assemblées et a été jointe à l'ordre du jour de la séance de ce jour, envoyé au Conseillers au moins 7 jours francs avant la séance.

Op grond van voormelde voordrachtakten en overeenkomstig artikel 7 van het voornoemd Koninklijk Besluit, heeft de Burgemeester onmiddellijk de kandidatenlijst opgemaakt waarop alle kandidaten-werkende leden alfabetisch gerangschikt staan en hun opvolgers in de volgorde van voordracht. Deze kandidatenlijst kon geraadpleegd worden op het Secretariaat van de Vergaderingen en werd bij de agenda voor deze zitting gevoegd, die ten minste 7 vrije dagen voor de zitting bezorgd werd aan de Raadsleden.

Les candidat membres effectifs VAN HELLEM Henk et STOOPS Lotte ont fait usage de la faculté de faire une déclaration d'appartenance linguistique néerlandaise dans l'acte de présentation en y joignant l'attestation visée à l'article 23bis du Code électoral communal bruxellois. Les suppléants HOREMANS Charlotte et STEEGEN Björn ont également assorti leur candidature d'une déclaration d'appartenance linguistique néerlandaise.

De kandidaat-werkend leden VAN HELLEM Henk en STOOPS Lotte hebben gebruik gemaakt van de mogelijkheid om in de akte van voordracht een verklaring

van Nederlandse taalaanhorigheid te doen en er een attest aan toe te voegen zoals bedoeld in artikel 23bis van het Brussels Gemeentelijk Kieswetboek. De kandidaat-opvolgers HOREMANS Charlotte en STEEGEN Björn hebben ook een verklaring van Nederlandse taalaanhorigheid bij hun kandidatuur gevoegd.

La liste des candidats sera jointe au présent procès-verbal.

De kandidatenlijst zal bij onderhavige notulen gevoegd worden.

#### Déroulement des opérations de vote :

#### Verloop van de stemverrichtingen :

**M. le Bourgmestre.**- Je communique au Conseil la procédure de scrutin et de dépouillement en ces termes :

Ik geef de Raad de volgende toelichting omtrent het verloop van de stemming :

L'élection a lieu en séance publique, mais le vote est secret.

De verkiezing vindt plaats in openbare zitting, maar de stemming is geheim.

Conformément aux dispositions de l'Arrêté royal du 22 novembre 1976 relatif à l'élection des membres des Conseils des centres publics locaux d'action sociale et à l'article 60 du règlement d'ordre intérieur, un bureau sera constitué pour le scrutin et le dépouillement, composé du Bourgmestre qui en est le Président et des deux conseillers présents les moins âgés qui ne figurent pas sur la liste des candidats, à savoir Mmes OPOKU BOSOMPRA Alix et AUCHAPT Diane qui rempliront les fonctions de scrutateurs.

Overeenkomstig de bepalingen van het Koninklijk Besluit van 22 november 1976 betreffende de verkiezingen van de leden van de raden der plaatselijke openbare centra voor maatschappelijk welzijn en artikel 60 van het huishoudelijk reglement zal een stemopnemingsbureau samengesteld worden, bestaande uit de Burgemeester die het Bureau voorziet en de 2 jongste aanwezige Raadsleden die niet op de kandidatenlijst voorkomen, nl. mevvrn OPOKU BOSOMPRA Alix et AUCHAPT Diane die als stemopnemers fungeren.

Le bureau prendra place dans la Salle Maximilienne, qui est considérée comme faisant partie intégrante de la Salle du Conseil, et où le vote aura lieu dans des isolements

qui y sont installés à cet effet.

Het bureau zal plaats nemen in de Maximiliaanzaal, die beschouwd wordt als deel uitmakend van de Raadzaal, waar de stemming zal plaats vinden in de daartoe geplaatste stemhokjes.

Conformément à l'article 13 de la loi du 8 juillet 1976, chacun des 49 conseillers communaux dispose de 8 voix. Le vote sur les 15 candidats effectifs se fera en un seul tour de scrutin. Chaque conseiller recevra donc en une seule fois 8 bulletins de vote des mains de la Présidente. Mme OPOKU BOSOMPRA pointera les noms des conseillers ayant reçu un bulletin.

Les conseillers voteront dans les isolement, puis viendront déposer leurs bulletins dans l'urne. Mme AUCHAPT pointera le nom des conseillers ayant voté.

Overeenkomstig artikel 13, van de wet van 8 juli 1976 beschikt elk van de 49 Raadsleden over 8 stemmen. De stemming over de 15 kandidaat-werkende leden gebeurt in één enkele stemronde. De Voorzitster zal aan ieder van hen in één keer 8 stembiljetten zal overhandigen. Mevr. OPOKU BOSOMPRA zal op een lijst aanduiden wie stembiljetten gekregen heeft. Daarna vullen de Raadsleden hun stembiljetten in de stemhokjes in, en deponeren ze vervolgens in de stembus. Mevr. AUCHAPT zal aanduiden wie er gestemd heeft.

Les 8 bulletins de vote que vous recevrez sont identiques. Sur chaque bulletin figurent, par ordre alphabétique, tous les candidats membres effectifs. Le nom des candidats suppléants est mentionné à côté de chaque candidat membre effectif. Le vote porte uniquement sur les candidats membres effectifs. Si le candidat effectif est élu, ses suppléants sont d'office proclamés suppléants dans l'ordre de présentation. De 8 stembiljetten die u zal ontvangen zijn identiek. Op elk stembiljet komen de namen voor van de kandidaten-werkende leden, in alfabetische volgorde. De namen van de kandidaten-opvolgers staan vermeld naast de naam van de effectieve leden. Er wordt enkel over de kandidaten-effectieve leden gestemd. Indien het effectief lid verkozen is, worden zijn opvolgers van rechtswege uitgeroepen tot opvolgers in de

volgorde waarin ze werden voorgedragen.

Pour voter valablement, vous coloriez en rouge la case placée devant le nom du candidat de votre choix. Il est interdit de voter pour plusieurs candidats sur le même bulletin. Si vous coloriez plus d'une case, ou si une quelconque mention apparaît sur le bulletin, ou si le vote n'est pas exprimé au moyen du crayon rouge, votre bulletin sera nul. Celui qui veut s'abstenir doit laisser son bulletin blanc. Celui qui s'est trompé doit le signaler à la Présidente, qui pourra alors remplacer le bulletin contre la remise de l'ancien, qui sera détruit.

Om geldig te stemmen, dient u het vakje rood te kleuren dat geplaatst is voor de naam van de kandidaat van uw keuze. Het is verboden om voor meerdere kandidaten te stemmen op hetzelfde stembiljet. Stembiljetten waarop meer dan één vakje gekleurd is, of waarop een of andere vermelding voorkomt, of die niet met het rode potlood werden ingevuld, zijn ongeldig. Indien u zich wenst te onthouden, dan dient u het stembiljet blanco te laten. Wie zich vergist heeft, dient dit aan de Voorzitster te melden. Deze kan het biljet vervangen tegen afgifte van het oude dat dan zal vernietigd worden.

À l'issue du scrutin, l'urne sera fermée et on procédera au dépouillement également dans la Salle Maximilienne, laquelle fera donc partie de la Salle du Conseil communal dans le cadre de ces opérations de scrutin et de dépouillement.

Na de stemming wordt de stembus gesloten en de stemopneming zal ook plaats vinden in de Maximiliaanzaal, die zal deel uitmaken van de gemeenteraadzaal in het kader van deze verrichtingen van de stemming en van de stemopneming.

La Présidente proclamera immédiatement le résultat du vote en séance publique. De Voorzitster zal onmiddellijk het resultaat van de stemming afkondigen in openbare zitting.

Opérations de dépouillement :

Stemopnemingsverrichtingen :

**M. le Bourgmestre**.- Nom et prénom des candidats membres effectifs par ordre

alphabétique et voix obtenues :

Naam en voornaam van de kandidaat-werkende leden in alfabetische volgorde en bekomen stemmen :

- BARNSTIJN Michel : 24 voix/stemmen
- BUGGENHAUT Clémentine : 25 voix/stemmen
- BUSSELEN Tony Albert E. : 40 voix/stemmen
- CEUX Christian : 25 voix/stemmen
- FRELINX Florence : 33 voix/stemmen
- HOORNAERT Chantal Marie : 24 voix/stemmen
- JOLIBOIS Jérôme : 24 voix/stemmen
- LALIEUX Karine : 24 voix/stemmen
- LHOEST Sonia : 16 voix/stemmen
- MAATI Naïma : 24 voix/stemmen
- MOUSSAOUI Fatima : 13 voix/stemmen
- RIGAUX Isabelle : 24 voix/stemmen
- STOOPS Lotte : 24 voix/stemmen
- VAN HELLEM Henk : 24 voix/stemmen
- ZIAN Khalid : 23 voix/stemmen

Conformément à l'article 19 de la loi organique, le mandat des membres élus du Conseil de l'action sociale prendra cours le premier jour ouvrable du 3e mois qui suit la date d'entrée en fonction du Conseil communal, soit le vendredi 1er mars 2019.

Overeenkomstig artikel 19 van de organieke wet, zal het mandaat van de verkozen leden van de Raad aanvangen op de eerste werkdag van de 3de maand volgend op de datum van in functie treden van de Gemeenteraad, d.w.z. vrijdag 1 maart 2019.

*(Applaudissements)*

**Mme la Présidente**.- Je signale que la carafe d'eau que les conseillers ont reçu sur leur banc de la part de Vivaqua est à leur usage propre. Dès le mois de février, les bouteilles d'eau en plastique servies dans la Salle du Conseil seront remplacées par

des carafes.

*(Applaudissements)*

### **Dossiers de M. le Bourgmestre**

### **Dossiers van dhr. Burgemeester**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**Mme Vivier**.- S'agissant du point 6, que signifie le terme « phasing in » ?

**M. le Bourgmestre**.- Lorsque la Région a repris la Politique des grandes villes, transférée avec la sixième réforme de l'État, elle a poursuivi le programme 2015-2018. En 2017, elle a élaboré un nouveau programme 2017-2020. Comme les deux programmes se chevauchent, elle a décidé d'appeler l'ancien programme 2015-2018 « phasing out » et le nouveau programme 2017-2027 « phasing in ».

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, in de eerste plaats mijn beste wensen voor het nieuwe jaar aan alle leden van de gemeenteraad, de ondersteunende personeelsleden en stadsdiensten. Ik wens iedereen een goede gezondheid toe en veel succes in alle projecten die worden ondernomen.

Ik ga over naar een punt dat opvalt als men de gemeenteraad binnentreedt, het ligt gewoon voor het grijpen, namelijk het BXL-logo.

Ik heb er in de vorige gemeenteraad op aangegeven dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht een advies heeft uitgebracht waarin duidelijk staat dat het BXL-logo twee delen omvat, namelijk BXL en Onze Stad/Notre Ville. Ik stel echter vast dat dit logo op pagina 1 in het boekje van mevrouw Hariche twee keer op een foutieve wijze wordt vermeld.

Ik wens voor mevrouw Hariche in de eerste plaats dat ze het logo correct hanteert. Het gaat om een afspraak die de burgemeester moet nakomen. De VCT heeft zich hier twee keer over uitgesproken.

Ik roep de gemeenteraad en het voltallige College op het BXL-logo in de toekomst



wel correct toe te passen.

Ik kom dan bij de punten van de gemeenteraad. Ik heb een vraag bij het derde punt op de agenda betreffende aanvullende studies voor de centrumlanen. Het gaat om een studie met betrekking tot de integratie van antiterreurmaatregelen, aanpassing van de verlichting, politiecamera's, enzovoort. Principieel gezien ben ik uiteraard voorstander van deze studie, maar ik heb er wel een aantal vragen bij.

Was er een advies met betrekking tot de antiterreurmaatregelen en om welke maatregelen zou het dan gaan?

Er zouden aanvullende politiecamera's worden geïnstalleerd. Over hoeveel camera's hebben we het dan? Hoeveel camera's bevinden er zich in totaal in de centrale lanen?

In verband met die antiterreurmaatregelen stel ik vandaag al vast dat veel van de grijze paaltjes die overal geïnstalleerd zijn om het autoverkeer in goede banen te leiden, al omver zijn gereden, omgebogen zijn. Dat toont aan dat de kwaliteit ervan duidelijk ondermaats is. Volstaat dit dan als antiterreurmaatregel? Ik verwijs naar de aanslag in Nice met een zware vrachtwagen. Die paaltjes gaan dat soort voertuigen niet tegenhouden.

**De Burgemeester.** - Mevrouw de voorzitter, dit punt handelt uitsluitend over de studie van het plan. De camera's is een bevoegdheid van de politieraad. We hebben vanmorgen, samen met de heer Doukeridis, burgemeester van Elsenne, besloten om een nieuw plan voor camera's te ontwikkelen, maar dat zal op de agenda van de politieraad van februari staan. Het gaat om een plan van 5 miljoen euro en de grote lanen zijn in dat plan opgenomen. Het gaat niet om de verschillende projecten voor de centrumlanen en de antiterreurmaatregelen op zich, maar enkel om aanvullingen bij de studie. Het is misschien een goed idee om later toelichting te verschaffen bij alle grote lanen en de verschillende middelen die we willen investeren.

Zoals ik al zei, zijn de camera's een bevoegdheid van de politieraad en de centrale lanen moet ik met schepen Dhondt bespreken. U kunt deze vraag misschien opnieuw stellen in de volgende gemeenteraad en ik zal u dan een goede uitleg kunnen geven.

**De heer Dhondt**, schepen.- Mevrouw de voorzitter, de studie heeft als doel de antiterreurmaatregelen te integreren in de heraanleg van de centrale lanen. We moeten nadenken over hoe de verschillende maatregelen moeten worden genomen en of ze logisch en coherent zijn in het kader van de heraanleg. Dat moet de studie duidelijk maken.

**De heer Vanden Borre**.- Ik zal in de volgende gemeenteraad een vraag indienen in het kader van de antiterreurmaatregelen.

Toch nog even een korte toevoeging. Ik stel vast dat in de Nieuwstraat en op nog andere plaatsen lelijke betonblokken geplaatst zijn en blijven staan. Ze zijn er destijds geplaatst in het kader van de antiterreurmaatregelen. Ik hoop dat daar in het nieuwe plan rekening mee wordt gehouden en dat er daar meer permanente oplossingen voor kunnen worden gevonden. Ze zijn zeker nodig en nuttig, maar misschien bestaan er toch alternatieven voor.

**M. Weytsman**.- Je vous souhaite à tous beaucoup de belles choses sur le plan privé et sur le plan professionnel. Je décerne au Bourgmestre l'Oscar de la carte la plus sympa, écologique et utile !

Vous nous soumettez aujourd'hui une série de propositions qui visent à pallier l'absence de budget. Lors de la discussion de l'accord de majorité, j'ai regretté que nous ne disposions pas encore du budget, car il est difficile de déceler ce qu'il se cache derrière les mots. Nous n'allons pas pouvoir rester en douzième provisoire pendant des semaines.

Quand le budget 2019 nous sera-t-il concrètement présenté ?

S'agissant du point 7, une disposition régionale nous impose plus de transparence sur les rémunérations et autres avantages accordés aux mandataires publics, notamment aux conseillers communaux et échevins.

Un article précise qu'il n'existe pas de mécanisme forfaitaire pour les frais de

représentation. Il existe néanmoins un système de remboursement. A-t-il été modifié et que couvre-t-il exactement ? Quel est le montant maximum des frais de représentation ? À l'époque où j'étais échevin, il était de 500 € pour l'entièreté du cabinet.

Le montant forfaitaire lié à l'utilisation d'un gsm reste de 6.000 € par an. Cela me semble excessif au vu des abonnements disponibles aujourd'hui. Pourquoi avoir fixé un montant aussi élevé ?

Deux autres articles nous apprennent que vous allez réutiliser les voitures de fonction, contrairement à ce que votre partenaire Ecolo a annoncé dans la presse, avec des avantages de toutes natures. Cela signifie qu'ils pourront être utilisés à des fins privées, et cela s'appelle des voitures de société. Le MR n'est pas opposé au principe des voitures de société. Reconnaissez que le gouvernement a diminué de façon linéaire la fiscalité sur le travail. Il a mis en place des mécanismes qui permettent de lutter contre une série de niches fiscales et de changer les comportements. Il a été le premier à proposer un budget mobilité qui permet aux employeurs d'offrir une formule alternative aux véhicules de société, à pouvoir d'achat constant. Un tel mécanisme n'est pas encore très utilisé.

Pourquoi avoir maintenu le mécanisme des voitures de société ? Quels échevins les utiliseront ? Pourquoi ne pas proposer de budget mobilité ?

Si le groupe Ecolo n'est pas cohérent avec ses promesses électorales, il serait au moins utile qu'il montre l'exemple.

**M. le Bourgmestre.**- Les frais de représentation n'ont pas varié depuis longtemps. Ils s'élèvent à 3.795 € pour les échevins et à 7.500 € pour le Bourgmestre, remboursés sur la base de justificatifs. Ces montants incluent les cabinets. J'estime qu'ils ne sont pas excessifs, mais nous pourrions en discuter lors de la présentation du budget. S'agissant des gsm, le plafond fixé n'est jamais atteint.

*(Remarques de M. Mampaka)*

Ce qui coûtait à l'époque, c'était le roaming. GIAL négocie pour nous des tarifs pour le travelling data. Je propose que M. Maingain évalue avec GIAL la moyenne des trois dernières années. À ma connaissance, jamais personne n'a dépensé 6.000 € en frais de gsm. Cette norme a plus de 10 ans et il est exact que nous aurions pu la modifier.

**M. Hellings**, premier échevin.- Le texte qui vous est soumis indique que les frais de transport sont octroyés sous la forme de véhicules de fonction. Ces véhicules sont proposés par des sociétés de leasing, avec remboursement kilométrique barémisé, ou des moyens de transport alternatifs, éventuellement optimisés fiscalement ou socialement. Nous travaillons sur un package de mobilité alternatif à la voiture de société. Les diverses options seront soumises aux échevins et il leur reviendra d'opérer un choix.

Les échevins Ecolo n'ont pas changé d'avis. Nous opterons pour la solution alternative que je suis en train d'élaborer avec les services compétents. Nous n'utiliserons donc pas de voitures de société, encore moins avec chauffeur. Dans notre projet de budget, vous constaterez une diminution du recours aux voitures de société au prorata des échevins qui y renonceront. La Ville de Bruxelles doit être exemplaire et je vous rassure, nous n'avons pas changé d'avis.

**Mme la Présidente**.- Je précise que je suis conseillère communale au même titre que les autres, et que je ne bénéficie d'aucun avantage en nature, gsm ou autres.

**M. Mampaka**.- Vous touchez un double jeton.

**Mme la Présidente**.- Oui, mais je suis cohérente. En tant qu'Ecolo, j'ai utilisé ma propre tablette pendant six ans au Conseil communal. J'ai refusé celle que me proposait la Ville parce que j'en possédais déjà une.

**M. le Bourgmestre**.- S'agissant du budget, notre intention est de le soumettre avant les vacances de carnaval. Le budget qui suit les élections communales est toujours un

budget de transition. Nous ferons néanmoins en sorte qu'il soit ambitieux.

**M. Weytsman**.- Le citoyen demande de la transparence. Il s'agit d'un engagement moral. Le règlement que vous nous soumettez pourra éventuellement être amendé pour que soit fixé un montant maximal pour les frais de représentation.

Le montant de 6.000 € pour les frais de gsm pourra être adapté en fonction de l'évaluation de GIAL.

Concernant les véhicules de société, j'espère que votre nouveau dispositif sera appliqué le plus rapidement possible. Toutefois, je vous invite à ne pas réinventer la roue. Il existe déjà un système à la Ville de Bruxelles qui consiste en un pôle de véhicules mis à la disposition des fonctionnaires et des échevins, sur le boulevard Anspach. Il suffit de téléphoner pour réserver une voiture. Pour ma part, lorsque j'étais échevin, j'utilisais ce système au moins une fois par semaine.

J'espère toutefois que votre proposition ira bien au-delà, puisque vous en avez fait la grande priorité du début de votre législature.

**M. Coomans de Brachène**.- Le point 12 évoque un subside de 53.000 € octroyé à la société Nouveaux Entrepôts et Garages SA, à savoir Docks Brussel, pour la mise à disposition de leur enseigne LED. Cela me semble assez élevé, d'autant plus que la Ville possède déjà de très nombreux écrans. Qu'en est-il exactement ?

**M. le Bourgmestre**.- Ce point vise une convention que vous avez votée.

**Mme El Bakri**.- Je suis également étonnée par le montant. Où va l'argent public ? La Ville finance-t-elle des places de parking gérées par le secteur privé ?

**M. le Bourgmestre**.- Il n'y a pas de subvention de Docks. Il s'agit d'une convention approuvée par le Conseil communal en 2017. Il n'y a pas eu d'exonération de la taxe sur les enseignes. Ladite convention vise l'utilisation à hauteur de 75 % du temps de diffusion de l'écran LED contre rémunération par la Ville de 75 % du montant de l'enseigne. Comme nous utilisons ladite enseigne pour la promotion de nos

événements, nous rétrocédons la partie taxe correspondant au temps que nous utilisons. Nous pouvons y diffuser des campagnes pendant 7 heures 30 par jour, de maximum 30 minutes et pendant un mois. Les écrans fonctionnent de 6h à 21h tous les jours, et de 7h à 20h en hiver. Donc, Docks nous paie 100 % de la taxe et nous lui rétrocédons le montant correspondant au temps d'utilisation. Cet écran est un outil de promotion des événements organisés par la Ville, surtout culturels, comme les City Play. Il est très visible.

Bien entendu, nous pouvons débattre de l'affichage et de la publicité dans l'espace public. Nous avons toujours négocié de telle sorte qu'une bonne part de la diffusion vise des activités non lucratives soutenues par la Ville de Bruxelles.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, ik heb een reeks vragen.

De eerste vragen betreffen de punten 4 en 6 met betrekking tot Samusocial. Als ik beide subsidies optel, kom ik aan het niet onaanzienlijke bedrag van 550.000 euro. Welke lessen heeft het nieuwe stadsbestuur getrokken uit de schokkende schandalen in de vorige bestuursperiode? Hoe wil het met Samusocial omgaan?

In een breder plaatje zijn er toch veel spelers in het veld die oproepen om een structureel armoede- en daklozenbeleid te voeren en om in dat verband te onderzoeken hoe we niet alleen de winteropvang maar nog andere oplossingen voor de daklozen op langere termijn kunnen organiseren. We zien in de straten van Brussel immers dat het daklozenprobleem verre van opgelost is en eigenlijk hebben we nog geluk met deze zachte winter.

Welke bijkomende initiatieven zal het stadsbestuur in de toekomst nemen om een meer structureel armoedebeleid te voeren?

Mijn volgende vraag betreft punt 5, de subsidie van 510.000 euro aan project X. Ik stel vast dat het gaat om een subsidieovereenkomst van 2016. Ik begrijp niet goed waarom aan deze gemeenteraad gevraagd wordt een subsidieovereenkomst uit 2016 goed te keuren. Dat is toch volledig achterhaald.

Als ik het document inhoudelijk bekijk stel ik, ten eerste, vast dat er in deze overeenkomst nog andere zaken worden gedaan dan enkel een subsidie toekennen. Zo worden bijvoorbeeld in artikel 1 medewerkers ter beschikking gesteld van het Maximiliaanpark, Samusocial en straatvegers voor het project “Een nette stad”.

Waarom moeten die zaken hier worden geregeld?

De ondertekening heeft betrekking op mijn beginopmerking. De overeenkomst dateert uit 2016 toen de heer El Ktibi voorzitter van het OCMW was en mevrouw Lalieux nog schepen was. Een en ander is inmiddels veranderd.

Ofwel is dit een foute overeenkomst of ik begrijp niet goed waarom we een overeenkomst van 2016 moeten goedkeuren.

Mijn volgende vraag heeft betrekking op punt 11, namelijk de financiën. Ik zie dat in dat ene agendapunt de maandelijkse toelagen voor 2019 worden vastgelegd voor een totaal bedrag van 10,7 miljoen euro. Hier wordt in één klap een enorm bedrag toegekend aan niet minder dan 18 vzw's. Alles is op één hoop gegooid.

Ik zie weinig tot geen toelichting, ik zie weinig tot geen onderbouwing van die subsidies, ik zie geen dossiers, geen overeenkomsten, alleen een hoog bedrag dat we moeten goedkeuren. Wat moet de gemeenteraad precies goedkeuren? Wat wordt er allemaal gevat onder die subsidies? Waar moeten ze voor dienen? Wie is daarmee gebaat? Daar zullen zeker wel goede en nodige subsidies tussen zitten, maar ik kan er zo niet over oordelen.

**De Voorzitter**.- Mijnheer Vanden Borre, ik moet er u toch even op wijzen dat u hier een reeks vragen stelt die u eigenlijk in de sectie had moeten stellen. Het zijn immers zeer gedetailleerde vragen. Ik verwijt u niets, maar het is jammer dat u die vragen niet in de sectie hebt gesteld. In de sectie kunt u op uw gedetailleerde vragen een antwoord krijgen van de technische dienst. Zij kunnen dat nauwkeurig onderzoeken en er zo stevig mogelijk onderbouwde antwoorden op geven. Als u daar dan nog politieke, principiële of andere vragen bij hebt, kunt u ze hier stellen.

Misschien kunt u daar in de toekomst rekening mee houden want het is absoluut niet

evident om hier antwoorden te geven op technische punten. De secties dienen daarvoor. In de mate van het mogelijke krijgt u een antwoord van de burgemeester, maar dat zal niet mogelijk zijn voor alle aspecten van uw vragen.

**M. le Bourgmestre**.- Cela concerne le suivi de politiques historiques des grandes villes. La maraude du Samusocial est financée depuis 2004 par la Ville de Bruxelles.

**Mme Lalieux**, présidente du CPAS.- Pour le Projet X, il s'agit de régularisations et de liquidations de montants en fonction des modifications apportées aux plans.

La convention CPAS n'est pas une ancienne convention. Elle vise à poursuivre la maraude et les actions du Samusocial. Elle est passée au Collège réuni de la Cocom le 17 décembre 2018. Elle ne vise qu'à valider ce que nous faisons avant pour que se poursuive ce travail essentiel pour les personnes sans abri et précarisées.

Je rappelle que le Samusocial ne dépend pas du CPAS, même si des partenariats existent.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, mijn vragen hadden niet louter een technisch karakter. Het gaat om principiële punten. De vraag is of het nieuwe stadsbestuur van plan is het bestuur van de vorige regeerperiode te kopiëren dan wel of het zelf wil gaan besturen. Wil het zelf principiële keuzen maken, zaken veranderen of in beweging zetten of wordt het lopend beleid gewoon voortgezet?

**De Voorzitter**.- Kunt u dat dan even verduidelijken? Als het bijvoorbeeld zou gaan over de vraag of al die subsidies pertinent zijn, dan moet u de vraag punt per punt stellen en in de secties kan men u daar meer details over geven. Ik blijf er bij dat het technische vragen zijn, tenzij u even kunt toelichten wat u bedoelt.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, het gaat niet alleen over de maandelijkse toelagen op zich. De principiële vraag bij Samusocial is of dit het armoedebeleid is dat het nieuwe stadsbestuur wil voeren.

Waarom kan het stadsbestuur niet zorgen voor een onderbouwde argumentatie voor



die maandelijkse toelagen.

**Mme Lalieux**, présidente du CPAS.- À la Ville de Bruxelles, l'ensemble de l'action sociale, y compris la lutte contre la pauvreté, a été transféré intégralement au CPAS. Conformément à la loi organique, pour le 1er mars, le Président ou la Présidente du CPAS devra remettre une note stratégique qui sera discutée et validée lors d'une réunion du Conseil de l'action sociale, laquelle n'est pas publique. Si vous souhaitez une présentation publique de ladite note stratégique, je suis ouverte à la discussion. Je signale que vous venez de désigner vos représentants au Conseil de l'action sociale.

### **Dossiers de M. l'échevin Hellings**

#### **Dossiers van dhr. schepen Hellings**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**Mme Dhont**.- Je note 5 points sur le parc automobile. J'ai rencontré les travailleurs de la voirie. Ils m'ont dit qu'un état des lieux préalable était nécessaire. À la page 72 de votre accord de majorité, il est dit que l'on demandera à chaque structure qui dépend de la Ville de remettre un plan de gestion de sa flotte automobile (nombre, âge, écoscore, etc.).

Ces mêmes travailleurs me disent que la Ville de Bruxelles achète du matériel qui est ensuite donné à des personnes extérieures. Il s'agit d'une privatisation de matériel acheté par la Ville. Il faut appliquer la recommandation qui figure dans l'accord de majorité avant d'engager des dépenses.

**M. Hellings**, premier échevin.- Les responsables du parc automobile m'ont indiqué de manière totalement transparente que les véhicules dont question remplaçaient des véhicules très polluants qui ne pourront plus entrer dans la zone de basse émission instaurée par le gouvernement régional bruxellois. Ils sont donc nécessaires.

Nous avons dressé un état des lieux du parc automobile. L'accord de majorité prévoit textuellement de diminuer le nombre de véhicules automobiles, et tel est notre objectif. Le montant alloué à ces différents achats sera précisé lors de la discussion budgétaire.

S'agissant des ouvriers que vous avez rencontrés, nous avons l'intention de leur fournir du matériel efficace, mais aussi nettement plus écologique. Ainsi, le point 15 vise des véhicules 100 % électriques. Nous nous orientons vers des motorisations moins polluantes (gaz naturel, électriques, hybrides). Cela prendra du temps, mais nous aurons l'occasion d'en discuter à chaque débat budgétaire. Nous visons également les véhicules techniques d'élagage, de réparation des voiries, etc.

**Mme Dhont**.- Qu'en est-il de la sous-traitance à des privés ?

**M. Hellings**, premier échevin.- Je vous propose d'introduire une question écrite sur le sujet, ce qui nous permettra de vous répondre en détail.

**M. Weytsman**.- Je me réjouis d'entendre que nous nous dirigeons vers d'autres types de motorisation, notamment électrique. Les véhicules à combustion que vous prévoyez d'acheter sont-ils à essence ou au diesel ?

**M. Hellings**, premier échevin.- Pour les véhicules individuels, il s'agit de voitures électriques. Le problème se pose pour les véhicules techniques (camions, camionnettes, tracteurs, grues) qui sont toujours équipés de moteurs au diesel, même si nous veillerons à ce qu'ils respectent les normes de la zone de basse émission.

**M. Weytsman**.- Il n'existe pas de véhicule qui ne soit pas disponible en version essence.

**M. Hellings**, premier échevin.- Il n'existe pas d'autocars équipés de moteurs à essence. Ils sont tous au diesel, mais ils respectent la norme Euro 6.

**M. Coomans de Brachène**.- Il existe des bus électriques.

**M. Hellings**, premier échevin.- Ils ne sont pas adaptés aux longs déplacements.

**M. Weytsman**.- Dans votre accord de majorité, vous vous êtes engagé sur deux priorités : supprimer les cumuls au sein du Collège (or beaucoup continuent de

cumuler) et révolutionner le parc automobile. Pour les autocars, il existe des solutions hybrides ou électriques.

**M. Coomans de Brachène**.- Il existe des autocars au diesel, électriques, hybrides, au GLP, au biométhane..., autant de formules alternatives que vous auriez pu exploiter.

**M. le Bourgmestre**.- Il s'agit d'un cahier des charges rédigé par l'ancienne majorité. Je suis très heureux que nous commandions des cars pour nos écoles. Du 18 au 23 octobre se tiendra à Bruxelles le Salon mondial de l'autocar et du bus (Bus World). Nous nous y rendrons avec l'échevin du parc automobile et les membres du Collège qui le désirent pour y choisir les meilleurs bus. Nul doute que nous trouverons une solution durable.

Je félicite l'échevin de mener une politique pragmatique et de ne pas avoir demandé la rédaction d'un nouveau cahier des charges. Ces cars répondent à une demande de nombreuses associations et écoles. Il ne fallait donc pas traîner.

**M. Weytsman**.- Je ne suis absolument pas d'accord avec le Bourgmestre : ce dossier n'a pas été préparé par l'ancienne majorité. Il appartient à ceux qui le souhaitent de faire preuve de courage politique et de refuser tel ou tel point. Le Collège prend des décisions en opposition totale avec ce qu'il avait annoncé haut et fort, alors qu'il existe des solutions alternatives.

**Mme la Présidente**.- Je ne peux que conseiller à M. Coomans de Brachène et à M. Weytsman d'introduire une question écrite précise sur un sujet aussi technique.

**De Voorzitter**.- Mijnheer Vanden Borre, de ronde van hand opsteken is normaal afgesloten, maar als u nog een vraag hebt mag u die bij wijze van uitzondering nog stellen.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, ik wil mij graag aansluiten bij de vorige spreker. Alles is plots technisch. Mijn vragen van zo-even waren volgens u eveneens technisch. Ze moeten dus maar in de secties gesteld worden. Volgens mij

was er misschien sprake van een gebrek aan kennis van het Nederlands, maar het kan ook een gebrek aan dossierkennis zijn. Ik laat dat in het midden, maar ik stel wel vast dat die beslissingen mijns inziens worden genomen met een gebrek aan visie.

Zowel de punten die we nu bespreken over de auto's als de punten over de subsidies zijn volgens mij een voortzetting van het in het verleden gevoerde beleid in Brussel. De nieuwe tendens van dit nieuwe stadsbestuur blijft toch onder de verwachtingen.

**De Voorzitter**.- Mijnheer Vanden Borre, dit was geen vraag. Dat was gewoon een opmerking bij de vraag van een collega. Volgende keer geen uitzondering meer als u te laat de hand opsteekt om het woord te krijgen.

### **Dossiers de Mme l'échevine Hariche**

#### **Dossiers van mevr. de schepen Hariche**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**M. Weytsman**.- Au point 25, y a-t-il des différences avec ce qui était pratiqué avant ? Existe-t-il des délégations supplémentaires ? Toutes les nominations passent au Collège, sauf pour les médecins, etc.

**M. Symoens**, Secrétaire du Conseil communal.- C'est la loi communale qui détermine les délégations que l'on peut ou que l'on ne peut pas donner. On ne peut pas les donner pour les enseignants, par exemple, raison pour laquelle elles sont soumises au Conseil communal. Le Conseil communal est habilité à déléguer au Collège, sauf pour certaines fonctions (pharmaciens, vétérinaires, médecins...) dévolues au Conseil.

### **Dossiers de M. l'échevin Ouriaghli**

#### **Dossiers van dhr. schepen Ouriaghli**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**M. Coomans de Brachène**.- Je me réjouis de voir enfin progresser le dossier du Palais du Midi, qui était prêt depuis quatre ans et demi. Il n'est jamais trop tard pour bien faire.

Je souhaite intervenir sur le point 38 relatif à la construction des frietkots. Je vous encourage à persévérer dans ce projet. C'est un dossier complexe. La Ville de Bruxelles mérite de donner une image touristique à ses frietkots.

**De heer De Lille**.- Mijnheer de voorzitter, ik heb ook een opmerking bij de bouw van die frietkoten op het grondgebied van de stad Brussel.

We vinden dat op zich een zeer goed idee. Ik heb toch een bekommernis en daarom vraag ik de schepen ervoor te zorgen dat ook de gebruikers en uitbaters van het frietkot vanaf het begin bij het ontwerp worden betrokken.

Ik kan me immers voorstellen dat men op architecturaal vlak wel pareltjes van frietkoten kan ontwerpen, maar dat die in de praktijk moeilijk te gebruiken zijn. Een frietkot heeft nu eenmaal een aantal vereisten waaraan voldaan moet worden.

**M. Coomans de Brachène**.- J'ai présidé le jury. Nous avons mené de longs débats, très constructifs, avec le président des frituristes de Belgique et un groupe d'architectes. Nous avons réussi une magnifique synthèse en réunissant deux mondes qui ne se connaissaient pas. C'est un beau défi. Nous avons élaboré un projet validé par l'ensemble du secteur créé, et je vous encourage à le concrétiser.

**Mme la Présidente**.- Les architectes mangent beaucoup de frites, vous pouvez me croire !

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, het verheugt mij dat er naast de architecten ook aan de gebruiker wordt gedacht. Wie we in deze echt niet mogen vergeten is de uitbater zelf.

Ik stel vast dat er in het begin van het project sprake was van acht tot tien frietkoten, maar dat we op dit ogenblik nog slechts spreken over drie frietkoten.

Naar mijn bescheiden mening zijn er dan met de frituuruitbaters onvoldoende gesprekken gevoerd om voor die frietkoten een draagvlak te creëren en te behouden.

De stad heeft misschien wel onnodig zeer hoge kosten gemaakt, mocht blijken dat er

van de tien frituren maar drie gerealiseerd worden.

Ik ben principieel voorstander om hieraan voort te werken, maar de prioriteit zal zijn die frituuruitbaters mee in het verhaal te krijgen.

**M. Ouriaghli**, échevin.- Nous sommes d'accord avec M. Vanden Borre. Huit fritures ont été sélectionnées et trois emplacements ont été octroyés. Nous aurons l'occasion de parler du financement de ce projet lors de la discussion budgétaire.

### **Dossiers de M. l'échevin Dhondt**

#### **Dossiers van dhr. schepen Dhondt**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, ik heb een opmerking bij punt 41 betreffende de wegeniswerken.

Ik vind het een goed idee dat u dit meteen bij de aanvang van uw bestuursperiode wilt uitvoeren. Het is immers belangrijk goed te onderzoeken hoe de oversteekplaatsen bij scholen en dergelijke verkeersveilig te maken. Dat is een uitstekend idee en ik vraag mij af waarom dat nog niet eerder is gebeurd.

Ik zou echter willen onderstrepen dat er studies zijn over bijvoorbeeld het verbreden van de voetpaden. Dat houdt in dat de strepen langer worden gemaakt, dat het voetpad meer oppervlakte inneemt, dat het zebrapad meer oppervlakte op de openbare weg inneemt wat de verkeersveiligheid gevoelig verbetert. De autobestuurder is zo beter op de hoogte van het voetpad en de voetganger kan zo ook veiliger oversteken.

Heeft de schepen daar oog voor en kunnen de voetpaden niet overal in de stad verbreed worden? Dat kan de veiligheid van alle weggebruikers alleen maar ten goede komen.

Aansluitend daarop nog volgende vraag. Hoe ziet de timing voor dit project eruit?

Wanneer zal alles gerealiseerd zijn?

**De heer Dhondt**, schepen.- Mevrouw de voorzitter, het College wil echt werk maken van verkeersveiligheid en heel specifiek in de buurt van de schoolomgevingen.

Hier gaat het gaat specifiek over drie concrete projecten, namelijk de lagere school Adolphe Max in de Keizer Karelstraat, de kleuterschool Leopold I aan het Bockstaelplein en de school in de Masuistraat. Heel wat mensen zijn op de hoogte van de situatie in de Masuistraat, waar er heel lang problemen zijn geweest van overdreven snelheid tussen de Groendreef en de Antwerpse Steenweg.

Die projecten behelzen het verbreden van de voetpaden, het aanbrengen van verkeersgeleidingen die de autobestuurders aanzetten om trager te gaan rijden, het aanleggen van extra zebrapaden.

Uw suggestie betreffende bredere zebrapaden zal ik met mijn diensten bekijken. Ik heb het filmpje op de sociale netwerksite ook zien passeren, maar elke situatie is specifiek en we moeten nagaan of het effectief kan worden toegepast.

Ik dank de heer Vanden Borre voor zijn vraag. Dit zijn drie concrete projecten, maar wij gaan absoluut werk maken van verbeteringen. Er zitten nog heel wat scholen in de pipeline waar de verkeersveiligheid kan worden verbeterd. Voor dit College is dat alvast een prioriteit.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, ik dank de schepen voor zijn antwoord. Ik heb evenwel geen antwoord gekregen op de vraag betreffende de timing en wanneer alles effectief gerealiseerd zal worden.

Dit ligt mij persoonlijk na aan het hart. Mijn petekindje passeert daar haast elke dag. Ik ken de situatie daar. Er zijn daar al veel zware ongelukken gebeurd. Ik dring dus aan op een zeer snelle realisatie van de projecten.

**Mevrouw Debaets**.- Mevrouw de voorzitter, ik heb in dat verband nog een kleine suggestie, eigenlijk meer een uitgestoken hand.

De schepen weet ongetwijfeld dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vanuit het

verkeersveiligheidsfonds middelen ter beschikking stelt van elke Brusselse gemeente, precies om schoolomgevingen veiliger te maken, met een specifiek accent voor schoolstraten. Het vorige College heeft daar amper gebruik van gemaakt, wat ik zes jaar lang niet begrepen heb. Ik hoop dat het deze keer anders zal zijn. Ik roep op om op die middelen een beroep te doen want dat biedt u de mogelijkheid om veel meer dan drie schoolomgevingen verkeersveiliger te maken.

**De heer Dhondt**, schepen.- Mevrouw de voorzitter, ik kan mevrouw Debaets geruststellen want deze drie projecten zullen deel uitmaken van de subsidieaanvraag die we bij haar als staatssecretaris zullen indienen met het doel over extra middelen te beschikken om de veiligheid in het algemeen en de verkeersveiligheid van de schoolomgevingen in het bijzonder te verbeteren.

**Mevrouw Debaets**.- Dat is prima mijnheer Dhondt, maar het werkt natuurlijk wel omgekeerd. De aanvraag wordt ingediend bij het Gewest, wordt dan goedgekeurd en dan weet u of u er al dan niet over kunt beschikken.

**De heer Dhondt**, schepen.- Mevrouw Debaets, ik hoop alleszins dat u akkoord zult gaan met deze projecten. We streven op dat vlak een goede samenwerking na. Het College gaat ervan uit dat de projecten zullen worden gerealiseerd. We rekenen op die subsidie, maar mochten we die niet krijgen, zullen we ze alsnog realiseren.

**Mevrouw Debaets**.- Mijnheer Dhondt u weet ook goed hoe dat werkt. Een administratie analyseert alle projecten die binnenkomen, want u bent niet de enige gemeente in dit gewest, nadien wordt dat op advies van de administratie al dan niet goedgekeurd.

### **Dossiers de M. l'échevin Maingain**

#### **Dossiers van dhr. schepen Maingain**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**De heer Bauwens**.- Mevrouw de voorzitter, op het vlak van GIAL vinden we dat dit weeral een gemiste kans is omdat we van dit bedrijf geen openbare onderneming



hebben gemaakt. Het is bijzonder jammer dat het nog altijd een aparte vzw blijft. Op het vlak van de raad van bestuur stellen we vast dat er een grote macht wordt gegeven aan de politieke meerderheid van deze gemeente. De oppositie en de gebruikerscomités hebben veel minder inspraak in deze vzw.

De PVDA is veeleer een sterke voorstander van het principe dat in Quebec wordt toegepast, waar de gebruikers-specialisten in een dergelijke organisatie ook een zitje met stemrecht krijgen en het niet is zoals hier vandaag dat alleen de mensen van de politieke meerderheid van de stad dit vehikel controleren. Zo wordt er eerst en vooral opnieuw een gewone gemeentedienst van gemaakt.

Op het vlak van de aanwezigheidspenning is het misschien evenzeer een gemiste kans dat we nu alweer alle macht toekennen aan de raad van bestuur om over die aanwezigheidspenningen te beslissen. Waarom wordt dat niet in vraag gesteld?

Waarom moeten die penningen automatisch uitgekeerd worden aan mensen die toch al een loon hebben en in de raad van bestuur komen bijdragen aan een maatschappelijke missie?

**M. Mampaka**.- Monsieur Maingain, toujours sur le point 15 et GIAL, je note que vous tenez parole. Toutefois, sur les 11 membres effectifs, 4 au maximum pourront être désignés par l'opposition démocratique. Pourquoi ?

En 2006, nous avons décidé de faire siéger dans les bureaux l'ensemble des membres de l'opposition.

**M. Coomans de Brachène**.- Je me réjouis qu'un nettoyage des statuts ait été réalisé. Les statuts étaient très loin de la réalité vécue au sein du conseil d'administration. Toutefois, cela ne risque-t-il pas de mettre en porte-à-faux cette structure qui ne respecte pas ses propres statuts ? Des sociétés ont déjà été condamnées du fait que leur organisation n'était pas conforme.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, dit punt getuigt weer eens van een gebrek aan visie, een gebrek aan strategie. Het is ook hier gewoon een voortzetting

van het vorige beleid.

GIAL is een niet onbesproken vzw. In de vorige bestuursperiode hebben we op dat vlak ook een schandaal van formaat meegemaakt. Er wordt nu een beetje gerommeld in de marge, maar aan de werking van de vzw verandert er fundamenteel niets. Alles blijft essentieel behouden, maar wij vragen al lang een halt aan de versnippering en de integratie van deze dienst in de stads- of gewestdiensten. Dat zal ook de kostprijs en de efficiëntie van deze dienst ten goede komen.

Als er dan toch voor gekozen wordt deze dienst te behouden, waar we absoluut geen voorstander van zijn, vinden we de voorgestelde maatregelen slechts gerommel in de marge. Als het gaat over goed bestuur zijn er nog veel maatregelen te nemen.

Ik denk bijvoorbeeld aan onafhankelijke bestuurders. In Vlaanderen moet minimum één derde van de raad van bestuur van openbare instellingen onafhankelijke bestuurders zijn. Dat heeft positieve gevolgen, zoals meer controle, meer strategie, meer visie, meer langetermijnbeleidskeuzen.

Ik roep het College op om werk te maken van visie en strategie in plaats van eenvoudigweg het bestaande beleid voort te zetten.

**M. Maingain**, échevin.- Lorsque j'étais dans l'opposition, j'avais l'habitude de dire que ce n'étaient pas les structures qui posaient problème, mais leur fonctionnement et les services qu'elles rendent aux administrations et aux administrés. Je n'ai pas changé d'avis. Ce qui m'intéresse, c'est que cette asbl soit efficace, que l'argent public soit bien géré et que la mission de service public soit réelle.

La présente modification de statut est un projet qui a été lancé sous la précédente majorité. Le but était de faire correspondre les statuts à la réalité de l'entreprise. Sont venues s'y ajouter la réforme de la gouvernance et les réformes régionales relatives au contrôle des asbl. Les modifications de statut qui vous sont proposées aujourd'hui visent donc à mettre en concordance toutes ces réformes, rien de plus. J'ai souhaité publier à nouveau les statuts de GIAL pour que les choses soient claires sur le plan juridique.

Nous procéderons à une évaluation afin d'envisager les moyens d'améliorer encore le fonctionnement de la structure, le cas échéant.

J'ai tendance à défendre le principe du jeton de présence pour les conseillers communaux, car l'exercice d'un mandat politique implique parfois de prendre un congé professionnel. Le jeton de présence, d'ailleurs, ne couvre presque jamais la perte de salaire.

Au titre de président, j'exerce mon mandat gratuitement. Quand j'étais conseiller de l'opposition et député, j'exerçais également mon mandat à GIAL gratuitement. Toutefois, je considère que les conseillers communaux ont droit à un jeton de présence. Il est donc maintenu pour le Conseil communal, cela en toute transparence et dans le respect des ordonnances régionales.

Je signale à M. Mampaka que GIAL n'a jamais eu de Bureau.

**M. Mampaka**.- Il n'y a pas de Bureau à GIAL, mais il y en a ailleurs. Il ne faudrait pas que les choses se fassent selon le bon vouloir du prince, selon que l'échevin est sensible ou pas à la bonne gouvernance de ses asbl.

**M. Maingain**.- Je ne suis pas fermé à la réflexion. La volonté du Collège est de permettre à l'opposition d'être toujours représentée.

**M. le Bourgmestre**.- L'idée n'est pas non plus de créer plus de mandats, raison pour laquelle nous avons fixé un nombre limite. Il est normal que dans les conseils d'administration des institutions, l'opposition soit minoritaire et la majorité, majoritaire.

**De heer Vanden Borre**.- Mevrouw de voorzitter, ik heb niet echt een antwoord gekregen van de schepen. Ik zal mijn oproep dus herhalen.

Ik roep het nieuwe College in de eerste plaats op om te rationaliseren en echt een kerntakendebat te voeren voor alle bestaande vzw's en na te gaan welke kunnen verdwijnen, welke kunnen opgaan in andere structuren en welke we effectief nodig

hebben om te kunnen functioneren.

In verband met het aantal onafhankelijke bestuurders bestaan er vandaag instellingen die good governance praktijken bestuderen en vertegenwoordigen. Ik vraag het College om met hen in dialoog te treden, om bijvoorbeeld met Guberna, een instelling die kennis heeft van good governance, samen deftig en structureel de instellingen, de statuten, enzovoort, te bekijken en te evalueren. Dat zou pas een stap voorwaarts zijn, niet dit gerommel in de marge.

### **Dossiers de Mme l'échevine Jellab**

#### **Dossiers van mevr. de schepen Jellab**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**De heer Bauwens**.- Mevrouw de voorzitter, ik heb twee vragen bij punt 47, het regulariseren van de parking in het Terkamerenbos.

Ik vind het, ten eerste, een beetje vreemd dat een van de eerste maatregelen die het College neemt bestaat uit het aanleggen van een parking in een bos, in één van de nog weinige groene ruimten in Brussel. Dat is jammer.

Er is, ten tweede, een algemene tendens in de stad Brussel om tal van werken uit te besteden aan privéfirma's. Als er de ambitie is om de kansarmoede op te krikken en werkgelegenheid te creëren in Brussel, waarom wordt er dan zo weinig moeite gedaan om een soort gemeentebedrijf op te richten dat vrij eenvoudige werken zou kunnen uitvoeren. We geven nu weer belastinggeld aan privébedrijven waar we geen vat op hebben.

**Mme Jellab**, échevine.- Le point 47 ne vise pas le réaménagement d'un parking, mais l'étude que nous allons réaliser. Un parking de 79 places dans le centre du Bois de la Cambre est principalement destiné à la clientèle d'une boîte de nuit et du Théâtre de poche, ainsi qu'aux promeneurs du dimanche. Ce parking est en infraction depuis plusieurs dizaines d'années, ce qui nous a été rappelé. Nous avons donc décidé de lancer une étude d'incidence et de demander une évaluation de Natura 2000. En

fonction de ces deux études, nous envisagerons soit de demander un permis d'urbanisme et de maintenir ce parking, soit de le supprimer.

**M. Coomans de Brachène.**- J'attire votre attention sur le fait que ce parking existe depuis 1944. Dès lors, il ne peut plus être jugé illégal. Toutefois, il ne possède pas de permis d'environnement. J'ajoute que le matin, l'après-midi, le soir et la nuit, il est constamment occupé. Il sert également de parking de dissuasion : le matin, de nombreux automobilistes venant de l'extérieur de Bruxelles s'y garent pour prendre ensuite les transports en commun vers le centre-ville. La raison en est qu'il n'est pas équipé d'horodateurs. Il répond donc à un besoin.

Par ailleurs, plus de 100 personnes travaillent dans les environs immédiats, qu'il s'agisse de la boîte de nuit, du théâtre ou de la brasserie. C'est donc un bassin économique.

#### **Dossiers de Mme l'échevine Persoons**

#### **Dossiers van mevr. de schepen Persoons**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**De heer Bauwens.**- Mevrouw de voorzitter, ik schrik een beetje van het bedrag, namelijk 340.000 euro, dat besteed wordt aan de aankoop van één lokaal. Ik vermoed dat er hier iets niet juist is.

**Mevrouw Persoons,** schepen.- Mevrouw de voorzitter, het gaat over een lokaal op de site van Tivoli. Dat is een lokaal waarin de onderhoudstoestellen en het materiaal van de stad die dienen voor het onderhoud van de site en de straten rondom opgeslagen kunnen worden. Het is echt nodig om in de verschillende wijken dergelijke lokalen te hebben waar we machines en materiaal kunnen stockeren. Alles wat de stad aankoopt wordt ook onafhankelijk geschat zodat we nooit een te hoge prijs betalen.

**De heer Bauwens.**- Ik vind dit toch wel een absurd hoog bedrag voor een lokaal om machines en materiaal in te stockeren. Absoluut overdreven!

**Mevrouw Persoons,** schepen.- In dat lokaal kunnen ook de werkmannen tijdens hun pauze iets drinken. Er moet daarvoor voldoende ruimte zijn en ik herhaal dat wij al onze aankopen onafhankelijk laten schatten.

**M. le Bourgmestre.**- Ce local sert à tout un quartier qui compte de nombreux logements, des crèches et des espaces verts. Je trouve normal qu'on mette le prix pour le confort des travailleurs. C'est là qu'ils commencent leur journée travail. Le local occupe deux étages. Citydev ne se fait pas d'argent sur un autre pouvoir public. Le prix indiqué correspond au prix coûtant, majoré sans doute de 5 % de suivi de chantier et frais de dossier. Il est normal que nous proposons des locaux convenables aux travailleurs qui vont y travailler tous les jours, s'y changer et y avoir leurs bureaux.

#### **Dossiers de M. l'échevin Pinxteren**

#### **Dossiers van dhr. schepen Pinxteren**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

#### **Dossiers de Mme l'échevine Houba**

#### **Dossiers van mevr. de schepen Houba**

- Accord de la section.
- Akkoord van de sectie.

**De heer Vanden Borre.**- Mevrouw de voorzitter, ik heb een vraag met betrekking tot punt 57, de subsidie voor *Centre Culturel de Bruxelles Nord, Maison de la Création*.

Ook hier gaat het om een zeer hoog bedrag, 400.000 euro, maar ik heb vooral een

vraag met betrekking tot de tweetaligheid. De reclame en website van dit huis, de documenten die ze afleveren, de acties die ze ondernemen zijn uitsluitend in het Frans.

Als de stad 400.000 euro toekent aan een cultureel initiatief, zou dat initiatief op zijn minst tweetalig moeten zijn.

**Mme Houba**, échevine.- Il s'agit en l'espèce d'un centre culturel francophone soutenu par la Fédération Wallonie-Bruxelles.

### **Vote**

**M. le Président**.- Nous devons à présent nous prononcer sur l'ensemble des dossiers. Le Collège vous propose de voter oui.

*(Il est procédé au vote nominatif.)*

**M. le Président**.- Adoptés, sous réserve des observations formulées par l'opposition.

### **Interpellation**

#### **Interpellation de Mme Dhont concernant la situation dans les logements des "5 blocs" sur le site Rempart des Moines et les choix faits dans le cadre du projet de démolition/reconstruction**

**Mme Dhont**.- Le site des « 5 blocs » mérite d'être visité. D'un côté, nous avons le site du Rempart des Moines avec 5 blocs, 312 appartements et 850 habitants. Ces derniers vivent dans des conditions inhumaines : humidité, insalubrité, moisissures, infiltrations d'eau, cafards, souris, cages d'escalier non nettoyées, etc. Cette situation génère aussi des problèmes de santé, et des enfants atteints d'asthme ne peuvent pas aller à l'école.

De l'autre côté du Rempart des Moines, la rue Notre-Dame du Sommeil accueille des bâtiments tout neufs construits par Besix, avec des logements protégés par des grilles. Les appartements de deux ou trois chambres se louent 1.600 € par mois ; les appartements de quatre chambres s'y louent 1.900 €. Le moins cher coûte à l'achat

340.000 €.

Ce quartier est un bon exemple de la stratégie menée par la Ville de Bruxelles. En réalité, les habitants des 5 blocs la gênent : locataires à problèmes, précarisés, à très faibles revenus. En fait, on veut qu'ils déménagent aussi loin que possible en dehors de la Ville de Bruxelles. C'est révélateur. D'un côté, des gens qui vivent dans des conditions pitoyables et de l'autre, des promoteurs immobiliers à qui l'on donne la possibilité de réaliser leurs projets sans aucun logement social.

J'ai visité des familles entre Noël et nouvel an, et au début du mois de janvier. Après chaque visite, j'étais encore plus indignée, raison pour laquelle j'ai invité la presse. Celle-ci a réagi, des journalistes m'ont accompagnée dans mes visites aux familles et publié des articles dans trois journaux. BX1 a téléphoné à la Ville de Bruxelles et au Logement Bruxellois pour savoir ce qu'il s'y passe. Il a été répondu à BX1 que le problème allait être résolu, puisque les blocs seraient démolis en 2022.

Les 5 blocs existent depuis 1965. Dans les années 90, on a commencé à se dire qu'ils devaient être rénovés, mais rien n'a été fait. En 2002, la Ville de Bruxelles a construit une salle de sports. À partir de 2010, on change de cap : il ne s'agit plus de rénover, mais d'envisager une démolition/reconstruction.

Sur le site de Mme Fremault, le 30 juin 2016, il est dit que tout est décidé et que la démolition/rénovation des 5 blocs peut débuter. M. Close, alors échevin des finances, et M. Ouriaghli, échevin du logement, parlent de bâti obsolète, de manque d'isolation, de source de nuisances, d'insalubrité, d'inconfort pour les 850 locataires, sans compter les lourdes dépenses énergétiques auxquelles ces locataires doivent faire face. On parle alors d'un accord ambitieux entre la Région, la Ville, le Logement Bruxellois et la SLRB, responsable des logements sociaux. Il est dit que les moyens financiers existent, à savoir 73 millions € nécessaires à la réhabilitation du site du Rempart des Moines.



Pourquoi avoir attendu si longtemps pour lancer le processus de réhabilitation des blocs ? Le dossier accuse un retard de trois ans. Les locataires ont reçu un document officiel dans lequel on annonce que la date est fixée à mai 2022. Pourquoi tant de retard alors qu'un projet comme Neo avance très rapidement ?

Pourquoi évoque-t-on la création de 400 places de parking sous ces blocs ? À qui sont-elles destinées et qui les exploitera ?

Comment les locataires vont-ils vivre trois ans de plus avec du simple vitrage, de l'humidité et tous les autres problèmes ? Comment vont-ils survivre trois ans de plus ?

Comment vont-ils survivre à la démolition ? Les murs sont creusés de fissures.

Comment les blocs résisteront-ils à la démolition ?

J'habite derrière le Parking 58 et quand ils l'ont démoli, nous tremblions dans notre lit !

Quelles sont les procédures de déménagement ? Vers où ? Qui pourra revenir ? Car sur les 310 logements sociaux, il en restera 210, et 140 logements de la Régie seront inabordables pour ces gens.

**M. Ouriaghi**, échevin.- Toutes les questions des locataires qui sont relayées par Mme Riet Dhont sont bien sûr légitimes. Elles sont nombreuses et je vais tenter d'y répondre au mieux.

Le projet de réhabilitation du site Rempart des Moines est un projet de longue haleine, puisqu'on en parle depuis plus de 20 ans...

Une première tentative a bien eu lieu en 1992, lorsqu'un concours d'architecture fut lancé par le Foyer Bruxellois, mais faute de trouver les moyens financiers nécessaires à la rénovation du site, elle a échoué.

En 2007, une nouvelle équipe de direction a été mise en place au Foyer et s'est directement attelée à la recherche des budgets nécessaires en consultant toutes les instances et tous les partenaires susceptibles de l'aider. Ces efforts ont abouti à un

premier résultat en 2012, lorsqu'un financement a été obtenu dans le cadre de l'accord Beliris (accord liant l'État fédéral à la Région de Bruxelles-Capitale) pour désigner un bureau chargé de réaliser une étude de faisabilité. En 2016, avec l'aide de la Ville et de la Région, tant une solution pour financer les travaux qu'un accord sur le programme de rénovation ont enfin pu être trouvés. L'objectif de l'étude de faisabilité commandée auprès du bureau AT-Osborne était d'étudier le site en profondeur et de proposer tous les scénarios constructifs envisageables et les budgets nécessaires à leur réalisation. Cette étude s'est doublée d'une étude de stabilité très poussée afin de mesurer si la structure des immeubles pourrait supporter les charges supplémentaires qu'imposent les normes actuelles, bien plus exigeantes que celles en vigueur dans les années 60.

Cette étude a permis de mettre en lumière des éléments importants :

- Les logements actuels sont inadaptés aux besoins des locataires : il y a beaucoup trop de studios et de logements d'une chambre, alors que les habitants ont besoin de davantage de grands logements. L'étude montre que le maintien des immeubles existants et leur adaptation à ces nouveaux besoins de grands logements aboutissaient à la perte de plus de 100 logements.
- Les normes de calcul des bétons, d'exigence en termes de performances énergétiques et acoustiques, et d'accessibilité aux PMR ont tellement évolué depuis les années 60 que la structure des immeubles ne permettait pas de les rencontrer, sauf à étêter lesdits immeubles de plusieurs étages et perdre ainsi plus de 170 logements sur le site. Sur la base de cette étude, disponible auprès du Logement Bruxellois, il a été décidé fin 2016 de démolir les immeubles et de reconstruire 350 logements plus vastes correspondant aux besoins des habitants.

Dans ces 350 logements, il est prévu, en concertation avec la Ville et avec l'accord de la Région, 210 logements sociaux et 140 logements moyens afin d'introduire une mixité sociale au sein du site. C'est essentiel pour le vivre ensemble. Parler de gentrification, c'est faire un procès d'intention. Il n'est absolument pas question de

gentrification, mais bien de mixité sociale. Je rappelle qu'outre les logements, des locaux associatifs, des espaces d'accueil pour les plus petits, un projet pour les seniors, une salle de sports, un parking en sous-sol et des voiries et abords privatifs et publics sont prévus dans le projet.

Le nombre d'emplacements de parking développés est parfaitement cohérent avec le RRU qui prévoit que « le nombre d'emplacements de parcage à prévoir est (1°) au minimum d'un emplacement par logement et (2°) au maximum de deux emplacements par logement », et vise à répondre prioritairement aux résidents du site.

Ensuite, contrairement à ce qui est avancé, il n'y aura pas de perte de logements sociaux sur le territoire de la Ville, puisque la réduction de leur nombre sera compensée. En effet, le Collège a approuvé, le 2 juin 2016, le principe d'une mise à disposition de plusieurs terrains de la Ville au Logement Bruxellois pour la construction de 104 nouveaux logements sociaux, qui seront disséminés dans plusieurs quartiers.

Pour en revenir au financement, celui-ci a bien été mis sur la table en 2016. Le budget total s'élève à 73,5 millions €, dont 33 millions à charge de la Ville de Bruxelles et 40,5 millions à charge du Logement Bruxellois. Au vu de la procédure visant la présélection de candidats et au vu de la complexité du projet, il n'est pas correct de dénoncer un retard. Mais il est quelque peu utopique d'imaginer que dès qu'un financement est trouvé, les travaux peuvent être entamés. Vous n'êtes pas sans savoir qu'il faut désigner des auteurs de projet, que ces derniers doivent réaliser des plans, qu'il faut obtenir un permis d'urbanisme, élaborer les cahiers des charges, mettre en adjudication les travaux et désigner les entreprises. Les délais administratifs sont malheureusement longs.

Fin 2017, 5 candidats ont été sélectionnés après analyse de 32 candidatures. Fin 2018, 5 offres ont été remises au Logement Bruxellois. Où en sommes-nous ?

Les 5 offres seront analysées le 8 février prochain par un comité technique aux expertises multiples, notamment des experts du secteur et deux habitants du site Rempart des Moines. Ces habitants (un membre du Cocolo et un membre de la délégation des habitants du site Rempart des Moines) donneront donc leur avis sur le projet à retenir. Ils auront une voix délibérative.

L'avant-projet devrait être approuvé en mars 2020 et la demande de permis d'urbanisme, déposée en juin 2020. Selon le planning prévisionnel, le début des travaux est programmé à fin avril 2022.

Les travaux sont prévus en deux phases. Il est prévu de commencer par vider deux tours (et donc de reloger leurs habitants) afin de libérer suffisamment d'espace pour construire assez de logements pour reloger sur le site les habitants des trois autres tours qui seront démolies par la suite. Ainsi, tout est fait pour permettre de maintenir un maximum d'habitants dans leur quartier et dans des logements neufs.

Les immeubles sont totalement indépendants sur le plan structurel. Il n'y aura donc pas d'impact direct sur les immeubles restants lors de la démolition de l'un d'entre eux. De plus, lors de la démolition de chaque immeuble, le choix de la technique employée sera fait de manière à diminuer autant que faire se peut les nuisances sur les autres immeubles.

Quoi qu'il en soit, ces travaux se feront sous le contrôle direct du bureau de stabilité qui va tout prochainement être désigné dans le cadre du marché de services relatif à la désignation d'une équipe d'auteurs de projet.

J'en viens aux déménagements. Afin d'organiser son déménagement, chaque famille sera visitée dans son logement de manière individuelle par le service location du Logement Bruxellois accompagné du service social pour mesurer ses besoins, ses

difficultés éventuelles et, pour les familles qui, à l'occasion de la première phase de travaux, seront relogées en dehors du site, entendre leurs préférences en matière de relocalisation (3 quartiers à choisir par ordre de préférence parmi 6 : 4 dans le Pentagone, 1 à Neder-over-Heembeek, 1 à Haren).

Le Logement Bruxellois sera attentif aux personnes à mobilité réduite, aux personnes âgées et aux particularités sociales à prendre en compte. Un logement adapté sera proposé à chacune des familles.

Un accompagnement social sera organisé afin d'aider les locataires à obtenir auprès de la Région les aides financières (ADIL) auxquelles certains d'entre eux ont droit (sous conditions) à l'occasion de leur déménagement. Pour les autres, la réglementation prévoit une intervention égale à 3 mois de loyer hors charges, avec un maximum de 716,20 € (sous certaines conditions : pas de demande d'aide au niveau de la Région et revenus du ménage inférieurs aux revenus de référence).

En parallèle à cette action, le Logement Bruxellois organisera un marché conjoint pour obtenir auprès de sociétés de déménagement un tarif préférentiel pour les locataires sociaux. De plus, le Logement Bruxellois mettra gratuitement à la disposition des locataires des cartons de déménagement.

En matière de communication, des réunions d'information collectives ont permis de présenter aux locataires les différentes étapes, les plannings et l'état d'avancement du projet, les modalités de relogement des locataires (accompagnement personnalisé par famille, possibilité de donner des préférences en matière de relocalisation, etc.) et les possibilités d'aides tant financières que logistiques apportées à ce relogement. Les locataires seront encore informés à chaque étape du projet.

Eu égard aux difficultés particulières des locataires sur ce site, le Logement Bruxellois a mis en place des permanences techniques qui se sont tenues en mars

2018, où tous les locataires ont été invités à venir parler de leurs problèmes techniques. Cette opération a été répétée plusieurs fois en septembre 2018. Le 14 mars 2018, 47 logements en surpeuplement et/ou présentant des problèmes techniques importants ont été visités par les responsables des services location et techniques, et des propositions de mutation sont en cours d'élaboration. Quelques familles ont déjà pu être relogées dans d'autres complexes.

De plus, dès le 1er janvier 2018, en compensation de ces difficultés de vie, une réduction de loyer de 5 % a été accordée à tous les locataires du site. La Ville insistera auprès du Logement Bruxellois sur l'importance de dresser un bilan personnalisé afin de trouver la solution optimale pour chacun. En effet, certains méritent probablement une compensation plus importante vu l'état ou la situation énergétique de leur logement.

Concernant les investissements, depuis le 1er février 2018, les logements libérés sur le site ne font plus l'objet de remises en location, cela afin de ne pas donner en location un logement à une famille qui devrait le quitter peu d'années plus tard.

Toutefois, ce n'est pas parce que les immeubles sont destinés à la démolition que des mesures ne sont pas prises au niveau technique et que tous les investissements ont été arrêtés sur le site. Depuis la fin 2016, ce ne sont pas loin de 520.000 € qui ont encore été investis sur le site pour assurer la sécurité des locataires, mais aussi diminuer tant que faire se peut leur inconfort, cela sans dilapider les moyens, en bon gestionnaire des deniers publics.

Dix-huit ascenseurs ont notamment été mis en conformité aux dernières normes, une chaudière a été remplacée, l'ensemble des panneaux de façade ont été refixés, les halls d'entrée ont été rénovés et sécurisés, des travaux sur les abords (dalles de trottoir) sont encore en cours.

Pour les trois tours qui feront l'objet de la deuxième phase de démolition-reconstruction, et donc pour les habitants qui devront rester plus longtemps, il est prévu d'investir encore plus de 500.000 € pour exécuter en 2019-2020 les travaux suivants : mise en conformité des installations électriques aux dernières normes, remplacement des portes d'entrée des appartements par des portes résistantes au feu, travaux sur les portes palières des ascenseurs afin de réduire le taux de pannes, mais aussi réglage de châssis de fenêtres et mise en place de joints afin d'améliorer leur étanchéité à l'air. Cela permettra d'améliorer leur situation dans l'attente de leur déménagement vers les logements neufs du site.

Selon BX1, dites-vous, face à la situation difficile vécue par certains locataires, ma réponse aurait été : « Il n'y a pas de problèmes, on va démolir les blocs en 2022 et tout sera résolu. » C'est faux, puisque je n'ai pas eu d'entretien avec BX1, étant à l'étranger au moment des sorties de presse. Je n'ai pas la naïveté, mais la fierté de penser que la Ville est un bon élève en matière de logement, eu égard au nombre de logements publics (moyens, à loyer encadré et construits dans le cadre de contrats de quartier) qu'elle met à la disposition des Bruxellois.

En outre, en mettant du foncier à la disposition de la Région, la Ville permet de construire des logements sociaux afin d'assurer une mixité sociale. Elle continuera de le faire selon les opportunités. Le Collège s'est aussi engagé à recapitaliser les SISP qui se trouvent sur son territoire de manière à renforcer le plan isolation des logements sociaux. Nous en avons parlé au dernier Conseil.

Contrairement à ce que d'aucuns peuvent croire, j'ai beaucoup de respect et d'empathie pour les habitants des sites de logements sociaux. J'ai moi-même vécu dans un logement social durant toute ma jeunesse. Je rencontre régulièrement des locataires sociaux à l'occasion de mes permanences sociales hebdomadaires, qui proviennent notamment des 5 blocs. Je suis tout à fait disponible pour effectuer une visite du site en votre compagnie. J'y vais très souvent rendre visite à ses habitants.

Je demanderai au Foyer Bruxellois de sortir de leur logement les familles qui occupent un appartement où il y a des ponts thermiques et de vraies infiltrations d'eau, quitte à laisser ces logements vides jusqu'à la rénovation des immeubles.

**Mme Dhont**.- Vous n'avez rien dit sur les parkings. À qui les 400 places seront-elles destinées ? Par qui seront-elles gérées ? Nous nous sommes battus pour qu'il n'y ait pas de parking en dessous du nouveau bâtiment de la rue du Marché aux Grains, mais vous l'avez finalement obtenu à 50 m de là.

Vous dites qu'il n'y a pas de retard. Or les gens attendent depuis les années 2000 des changements et des adaptations de leur logement. Il est honteux d'affirmer cela ! Les locataires paient des fortunes en énergie, car les appartements sont équipés de simples vitrages. Toute la chaleur s'en va.

Nous avons fait circuler une pétition pour l'annulation des charges communes, à savoir 40 € par famille. Cela n'a pas été accepté. Finalement, une diminution de 5 % du loyer a été accordée. Une compensation doit être octroyée aux gens qui habitent dans ces logements.

### **Question orale - Mondelinge vraag**

#### **Mondelinge vraag van mevrouw Debaets betreffende het parkeerbeleid in de soldenperiode**

**Mevrouw Debaets**.- Mevrouw de voorzitter, mijn vraag zal korter, maar daarom niet minder pertinent zijn.

Ik trok grote ogen toen ik vaststelde dat de stad Brussel aan de pendelaars twee zaterdagen gratis parkeermogelijkheid bood tijdens de koopjesperiode om shoppers naar het centrum te lokken.

Dat is niet de eerste maatregel waarmee de stad nog meer auto's aantrekt. Enkele maanden geleden werd beslist aan de bewoners een derde bewonerskaart uit te reiken



en de tarieven en retributies te verlagen. We gingen er van uit dat dergelijke fratsen tot het verleden zouden behoren omdat Groen en Ecolo mee gingen besturen. We dachten dat ze er alles aan zouden doen om die mobiliteitsshift te bekomen. Blijkbaar is niets minder waar want ook dit jaar werd het gratis parkeren aangeboden.

Dat is een beetje vreemd want iedereen weet dat de steden inmiddels volledig verzadigd zijn. Andere steden hebben echter begrepen dat de mensen overtuigd moeten worden om op een andere manier dan met de auto naar de stad te komen. Toen de maatregel in 2016 voor het eerst in het leven werd geroepen zei een collega dat dit neerkwam op een “volharden in de domheid”. Eenmaal zelf in het bestuur verandert er echter niets.

Waarom werd deze maatregel aangehouden? De schepen hoeft als antwoord niet mee te geven dat alles niet in een maand tijd kan worden veranderd, dat weet ik ook. Het gaat echter om een eenvoudige maatregel en hij had echter perfect kunnen beslissen om het dit jaar niet meer toe te laten. Dat vereist geen grote studies of budgetten.

Ik hoop dat de schepen kan bevestigen dat dit het laatste jaar was dat het aanbieden van gratis parkeren in de binnenstad aan shoppers zal bestaan.

Kan de schepen ons meegeven met welke mobiliteitsmaatregelen hij volgend jaar de shoppers naar het centrum wil lokken tijdens de koopjesperiode? Die kopers zijn uiteraard nodig want de voorbije zes jaar waren voor de handelaars vrij dramatisch. Door de saga rond de voetgangerszone hebben heel veel mensen afgehaakt. We moeten de mensen lokken met kwaliteitsvolle handel.

**De heer Dhondt**, schepen.- Mevrouw de voorzitter, ik ben blij met deze vraag en ik heb het genoeg mevrouw Debaets te kunnen antwoorden dat de beslissing met betrekking tot het gratis parkeren tijdens de twee eerste zaterdagen van de wintersolden genomen werd door het vorige College op 25 oktober 2018. Dat was ruim op voorhand omdat dit noodzakelijk was om alle technische voorbereidingen te kunnen doen om die maatregel te uit kunnen voeren.

Dit College is er niet van overtuigd dat het gratis aanbieden van parkeerplaatsen de

beste manier is om onze handelaars te ondersteunen tijdens de koopjesperiode. Meer nog, dit College is ervan overtuigd dat we zoveel mogelijk moeten inzetten op de actieve modi en het openbaar vervoer voor de verplaatsingen in en naar de stad. Op die manier willen we onze ambitie realiseren om van Brussel een gezonde stad te maken met veilige straten.

Daarom ga ik samen met mijn collega Fabien Maingain onderzoeken welke acties we kunnen ondernemen ten voordele van de Brusselse handelaars tijdens de koopjesperiodes. Die acties zullen in de lijn liggen van de visie van dit College, namelijk een bruisende stad creëren met een gezonde lucht en minder autoverplaatsingen.

We zullen die acties uiteraard uitwerken in overleg met de handelaars en met alle betrokken partijen. Ik betreur het enigszins dat ik in dit geval geen uitgestoken hand heb gekregen van mevrouw Debaets in haar hoedanigheid van staatssecretaris. Ik hoop echter dat we in samenwerking met de gewestregering initiatieven zullen kunnen uitwerken want zij weet beter dan ik dat we, als we alternatieven willen uitwerken, meer bepaald met de MIVB of transitparkings, op de steun van het gewest moeten kunnen rekenen.

**Mevrouw Debaets**.- Mevrouw de voorzitter, ik zou graag een bevestiging krijgen – ik heb dat slechts tussen de lijnen gehoord – dat 2018 het laatste jaar was van gratis parkeren in de binnenstad tijdens de koopjesperiode.

Het antwoord is echt heel eenvoudig, namelijk ja of neen.

Ik stel vast dat ik geen antwoord krijg.

**De heer Dhondt**, schepen.- Mevrouw de voorzitter, ik heb een antwoord gegeven en ik zal dat niet herhalen. Het standpunt van het College is duidelijk.

## Question d'actualité

### Question d'actualité de Mme Barzin concernant la position du Collège à propos de l'organisation d'un combat de boxe au Palais 12 entre les deux rappeurs français Booba et Kaaris le 5 avril prochain

**Mme Barzin**.- Les derniers jours ont vu l'annonce par deux rappeurs français de l'organisation d'un combat le 5 avril prochain au Palais 12 de Bruxelles.

Les deux rappeurs, dénommés Booba et Kaaris, ont été condamnés en octobre dernier à dix-huit mois de prison avec sursis et 50.000 € d'amende faisant suite à une bagarre collective début août dans l'aéroport d'Orly. Ils s'étaient retrouvés « par hasard » pour prendre le même vol, et au vu des nombreuses invectives mutuelles, ils ne pouvaient pas, bien entendu, baisser les yeux. Le combat était, logiquement, obligé. Aucune ambition marketing derrière tout cela, bien évidemment...

Toujours très logiquement, ce combat à Bruxelles leur permettrait de régler leurs comptes une fois pour toutes. Toujours aucun marketing derrière tout cela.

Il n'y a aucun marketing mais, au contraire, des valeurs.

J'évoquais l'honneur. Assurément, un mec se doit de taper sur un autre pour être un homme, un vrai. La violence, c'est la base pour se faire respecter.

Il y a aussi le beau sport, le sport de proximité auquel vous tenez : le MMA (arts martiaux mixtes), interdit en compétition en France en raison de la violence des coups qui peuvent être portés avec peu de contrôle lorsqu'un combattant est au sol.

Heureusement, on peut venir pratiquer cette discipline en Belgique, tout près de chez nous.

Il y a aussi cette vertu du sport, comme le stipule l'accord de majorité, dixit, de favoriser « la participation à la vie locale, l'ouverture, l'acceptation des différences, le respect des règles que nous fixons en commun ». Et c'est vrai qu'au Palais 12, on peut faire participer jusqu'à 15.000 spectateurs à la vie locale, sans compter les personnes qui pourraient y participer dans la rue.

Il y a encore le sport désintéressé, le dépassement de soi avant tout pour ce que l'on est, oserais-je dire, par beauté. En effet, la mise de départ n'atteignait rien moins que

300.000 €. Le week-end ayant été dense en rebondissements sur l'acceptation ou non d'un des deux protagonistes, le fameux Kaaris a finalement accepté, mais moyennant une mise d'un million d'euros ! Cela a valu à son adversaire Booba un commentaire lumineux : « Renvoie ton contrat, je te laisse mon million garanti, ça te fait 2 millions mon petit Dozo. Par contre, j'exige un grec sans frites sauce samouraï supplément merguez, pain pita, salade, tomate, oignons. Je le veux servi chaud par une des hôtesse en string après le combat, juste après avoir enculé tous tes morts. »

N'attendez pas de moi une analyse gastronomique, j'aime par ailleurs beaucoup nos frietkots. J'insisterai plutôt sur l'engagement de l'artiste en faveur de l'égalité entre les femmes et les hommes, chère aussi à ce Collège et à nous tous.

Le Collège de la Ville, en particulier son Bourgmestre, préside l'asbl Brussels Expo, qui gère le Palais 12. La Ville a-t-elle dès lors été officiellement informée de la demande des deux rappers français de venir se battre à Bruxelles le 5 avril 2019 ? Eu égard aux différentes déclarations relatées, cette demande est-elle confirmée ? Quelle est l'analyse du Palais 12 à ce sujet ? Plus généralement, outre des critères formels d'ordre financier ou de planning, quels sont les critères sur lesquels le Palais 12 détermine l'acceptation ou le refus d'une manifestation ? Quelle est la position du Collège sur la demande des deux rappers ?

Je viens de le souligner, ce projet de combat va à l'encontre de valeurs que vous défendez, que nous défendons toutes et tous, singulièrement à l'égard de notre jeunesse. Le Palais 12, qu'on le veuille ou pas, n'est pas une salle comme une autre. Elle a un lien fort avec la Ville de Bruxelles. Quelle est donc votre position ?

Quelles mesures de sécurité ce combat nécessiterait-il autour du Palais 12 et dans ce périmètre à Laeken ? Le cas échéant, notre zone serait-elle mobilisée pour une telle situation et à quels frais ?

Une analyse des risques en termes de sécurité publique va-t-elle être réalisée par le

Bourgmestre ? Envisage-t-il, le cas échéant, un arrêté empêchant la tenue d'une telle rencontre ?

**M. le Bourgmestre**.- Comme je l'ai dit dans la presse, je ne ferai pas écho à cette campagne de marketing. Pour le reste, un dossier est en cours d'analyse par Brussels Expo, dont le conseil d'administration est autonome. Nous en jugerons. Ce n'est pas au motif que c'est une salle de la Ville que nous devons y être plus stricts que dans d'autres. Toutes les salles dépendent d'un pouvoir public (AB, Cirque royal, Botanique...). Si nous devons analyser tout ce que les rappeurs racontent dans leurs chansons, je crains qu'il n'y ait plus beaucoup de concerts de rap à Bruxelles.

Le professionnalisme des équipes du Palais 12 ne peut pas être mis en cause. Je compte donc sur elles pour gérer la situation et m'en faire rapport. Il est encore trop tôt pour prendre position, puisqu'il apparaît que ce combat n'aura finalement pas lieu. Je ne souhaite pas entrer dans cette polémique ni faire la publicité de ces deux rappeurs.

S'agissant des possibilités, pour un bourgmestre, d'interdire un événement dangereux mobilisant de très nombreuses forces de l'ordre, la chambre flamande du Conseil d'État m'a quelque peu perturbé. En effet, l'arrêté pris par le gouvernement régional contre l'organisation d'une manifestation d'extrême droite, dont tout le monde savait qu'elle comporterait d'énormes risques, a été annulé dans les 24h.

Dire ce que je pense de ce combat ne servirait qu'à alimenter la polémique entre ces deux personnes et je ne souhaite pas participer à leur campagne de marketing.

**M. Hellings**, premier échevin.- Ce serait une très mauvaise idée de mettre le doigt dans l'engrenage de cette polémique sur Twitter et ailleurs. Le fait que les autorités officielles de la Ville de Bruxelles s'impliquent dans une telle polémique ne ferait que lui donner du grain à moudre.

Pour le reste, je répète ce que j'ai déjà dit, à savoir que le Palais 12 n'est pas un cirque.

**Mme Barzin**.- Vous annoncez dans la presse que vous ne soutenez pas cet événement, mais vous ne répondez pas à ma question. En l'occurrence, il ne s'agit pas d'un concert, mais d'un combat dans une discipline d'art martial non reconnue en Belgique et susceptible de constituer un appel à la violence.

Le Palais 12 est plus lié à la Ville que d'autres salles. Brussels Expo est une asbl de la Ville de Bruxelles. Il existe un risque réel. Je laisse au Bourgmestre et à la police le soin d'analyser la situation.

Je regrette l'absence de réponse claire de la part de la Ville de Bruxelles.

### **Prochaines séances**

Vendredi 25 janvier 2019

à partir de 14 heures : sections ordinaires.

Lundi 28 janvier 2019

à 16h : premier comité secret (discipline)

à 16 heures 30 : séance publique suivie d'un second comité secret.

**M. le Président**.- La séance publique est levée.

- *La séance publique est levée à 22h00.*

- *De openbare zitting wordt opgeheven te 22h00.*